

<p align="center"><b>Collard Greens And Cornbread</b> by Fantasia</p>	<p align="center"><b>Feuilles De Chou et Pain De Maïs</b> par Fantasia</p>
<p>Yesterday I cursed you And told you that I was through But today I'm with you Ain't that some love?</p>	<p>Hier, je t'ai maudit Et je t'ai dit que j'en avais marre Mais aujourd'hui, je suis avec toi N'est-ce pas cela l'amour?</p>
<p>Tomorrow you might hate me And find you somebody new But today I'm with you Ain't that some love?</p>	<p>Demain tu pourrais me détester Et trouver quelqu'un d'autre Mais aujourd'hui, je suis avec toi N'est-ce pas cela l'amour?</p>
<p>I ain't gon' lie, boy, you got me Out of my mind in L-O-V-E</p>	<p>Je ne vais pas mentir, mon gars, tu m'as emmenée Hors de mon esprit en A-M-O-U-R</p>
<p>I go crazy when you love me, got me acting a mess Even got the nerve to say you're better than my momma's Collard greens and cornbread, yeah Collard greens and cornbread, yeah</p>	<p>Je deviens folle quand tu m'aimes, tu m'as fait agir n'importe comment J'ai même eu le courage de dire que tu es mieux que ma maman Feuilles de chou vert et pain de maïs*, ouais Feuilles de chou vert et pain de maïs, ouais</p>
<p>I never put up with BS from anyone But I take it from you Ain't that some love?</p>	<p>Je n'ai jamais supporté les conneries de personne Mais je les supporte de toi N'est-ce pas cela l'amour?</p>
<p>And I never had no one Put me through what you do But as long as it's you, baby That's some love</p>	<p>Et je n'ai jamais eu personne Qui me soumette comme tu le fais Mais tant que c'est toi, bébé, C'est cela l'amour</p>
<p>Oh, I ain't gon' lie, boy, you got me Out of my mind in L-O-V-E</p>	<p>Oh, je ne vais pas mentir, mon gars, tu m'as emmenée Hors de mon esprit en A-M-O-U-R</p>
<p>I go crazy when you love me, got me acting a mess Even got the nerve to say you're better than my momma's Collard greens and cornbread, yeah Collard greens and cornbread, yeah</p>	<p>Je deviens folle quand tu m'aimes, tu m'as fait agir n'importe comment J'ai même eu le courage de dire que tu es mieux que ma maman Feuilles de chou vert et pain de maïs, ouais Feuilles de chou vert et pain de maïs, ouais</p>
<p>Baby, and you're my sweet potato pie Sugar, you know you are Oh sugar, and I can't get enough of you Boy, I'm crazy bout what you do</p>	<p>Bébé, et tu es ma tarte aux patates douces** Du sucre, tu sais que tu es Oh du sucre, et je n'arrive pas à en obtenir assez de toi</p>

Oh, I aint gon' lie, boy, you got me  
Out of my mind in L-O-V-E

I go crazy when you love me, got me acting a  
mess

Even got the nerve to say you're better than  
my momma's

Collard greens and cornbread, yeah

Collard greens and cornbread, yeah

Collard greens and cornbread, yeah

Collard greens and cornbread, yeah, hey  
baby



Mon gars, Je suis folle de ce que tu fais  
Oh, je ne vais pas mentir, mon gars, tu m'as  
emmenée

Hors de mon esprit en A-M-O-U-R

Je deviens folle quand tu m'aimes, tu m'as  
fait agir n'importe comment

J'ai même eu le courage de dire que tu es  
mieux que ma maman

Feuilles de chou vert et pain de maïs, ouais

Feuilles de chou vert et pain de maïs, ouais

Feuilles de chou vert et pain de maïs, ouais

Feuilles de chou vert et pain de maïs, ouais,  
hé bébé



\* Collard

greens and Cornbread : feuilles de chou vert  
et pain de maïs, plat traditionnel américain  
du Sud, je n'ai pas trouvé d'expression ou  
idiome pour ce plat, donc je suppose que la  
chanteuse adore ce plat et qu'elle veut dire  
que le plaisir qu'elle prend à le déguster est  
aussi intense que le plaisir qu'elle prend avec  
son amour..... Après est-ce que c'est lui qui  
cuisine .... et mieux que sa maman ??? je  
vous laisse méditer sur tout ça.



\*\* Sweet

Potatoe Pie : Il s'agit d'une recette sucrée  
faite avec du beurre et des pommes de terre  
douces, de la vanille et de la cannelle. Cela  
confirme que la chanteuse assimile ses  
amours avec ses plats préférés.